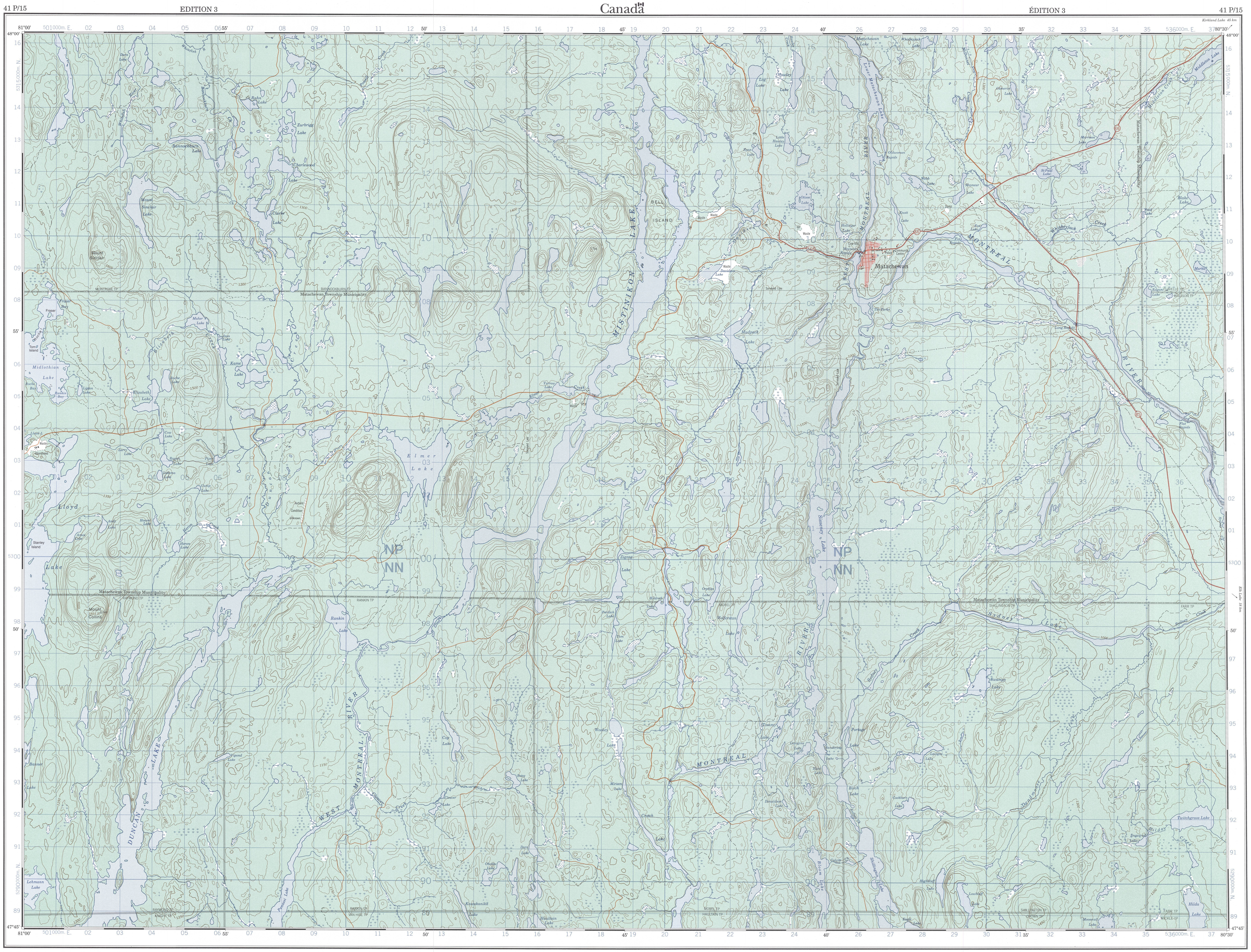

Kirkland Lake 45 km
Elk Lake 18 km
Matachewan
MISTINIKON LAKE
BELL ISLAND
Lower Matachewan Lake
Matachewan Lake
WEST MONTREAL RIVER
MONTREAL RIVER
Whitefish River
Bannockburn Lake
Bannockburn Ck
Rahn Lake
Zurbrigg Lake
Charlewood Lake
Clarke Lake
Duncan Ck
Mount Sinclair Lake
Mount Sinclair
Dara Lake
Powell Creek
MONTROSE TP
BANNOCKBURN TP
Matachewan Township Municipality
Fraser Bay
Fraser I
Roche
Tom Island
Midlothian Lake
Roche Bay
Rankin Bay
Lipton Lake
Elizabeth Lake
Elizabeth Creek
Roche Lake
Maher Lake
Jean Lake
Kame Lake
Lloyd L
Waste
Abandoned
Cow Lake
Larry Lake
Rason Lake
Piper Lake
Lakoma Lake
Gump Lake
Surveyed Line
Airfield Condition Unknown
Lloyd Lake
Andy Lake
Hoover Lake
Amos Lake
Heron Creek
Heron Lake
Stanley Island
Elmer Lake
Elmer Creek
Yarrow Lake
Fire
Log Lake
Hawley Lake
Hawley Creek
Little Hawley Lake
Ryan Lake
Otisse Lake
Hollinger Lake
Moyneur Rapids
Comp 450
Police
Community Centre
Davidson Lake
Mudpack Lake
The Forks
Whiskeyjack Lake
Oldwoman Rapids
Webb Lake
Knott Lake
Dump
Fox Lake
Fox Rapids
McDonnel Creek
Cameron Lake
St Paul Ck
St Paul Lake
Morrison Lake
Moyneur Lake
Middleton Lake
Middleton Creek
Matachewan Township Municipality
Blake Lake
Fred Lake
Whiskeyjack Creek
Markle L
Edgar Lake
FLAVELLE TP
WILLISON TP
Long Rapids
Flat Rapids
Sissency Lake
NP NN
Zigzag Lake
Orphan Lake
Hildreth Lake
Pardich Lake
MOREL TP
Wolferstan Lake
Tom Lake
Wookey Lake
Cop Lake
Betsy Lake
Miriam Lake
Crotch Lake
Cleaver Lake
Cleaver Creek
Dara Lake
Obonke Lake
Kawakanika Lake
Haultain Lake
RANKIN TP
VAN HISE TP
HAULTAIN TP
Rankin Lake
Matachewan Township Municipality
RAYMOND TP
KNIGHT TP
Mount Collins
1801.2
Banner Lake
Lehmann Lake
DUNCAN LAKE
Vipond Lake
Penassi Lake
Tommy Lake
Georgina Lake
Sanderson Lake
Hunt Lake
Portage Lake
Lavigne Lake
Birch Lake
Cockburn Lake
Donaldson Lake
Sydney Ck
Calcite Ck
Bloom Lake
Shillington Lake
Highbluff Lake
Eagle Lake
Sydney Lake
Sydney Creek
SHILLINGTON TP
FARR TP
Swampy Lake
Deadmoose Creek
Twitchgrass Lake
Hilda Creek
Snowtrail Lake
Lowbluff Lake
CROWN TP
Moosecall Lake
MICKLE TP
Hilda Lake
66
566
65

PRODUCED BY THE CANADA CENTRE FOR MAPPING, NATURAL RESOURCES CANADA. INFORMATION CURRENT AS OF 1994. PUBLISHED 1996.

COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE, OTTAWA, OR YOUR NEAREST MAP DEALER.

© 1996. HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA.

We welcome your comments.
Just phone us at 1-800-465-MAPS.

SOURCES:

Geodetic Survey Division
Bench marks, horizontal survey monuments and coordinate conversion

Roads:	Routes:		
hard surface	revêtement dur	dual highway double chaussée	more than 2 lanes plus de 2 voies
hard surface	revêtement dur	2 lanes 2 voies	less than 2 lanes moins de 2 voies
loose or stabilized surface, all weather	gravier, aggloméré, toute saison	2 lanes or more 2 voies ou plus	less than 2 lanes moins de 2 voies
loose surface, dry weather	de gravier, temps sec		
street/unclassified road	rue/route non classée		
vehicle track	chemin de terre	— — —	
trail, cut line or portage	sentier, percée ou portage	- - - -	

FOR COMPLETE REFERENCE SEE REVERSE SIDE   POUR UNE LISTE COMPLÈTE DES SIGNES, VOIR AU VERSO

MATACHEWAN

TIMISKAMING DISTRICT
ONTARIO

Scale 1 :50 000 Échelle

Kilometres 1 0 1 2 3 4 Kilomètres
Miles 1 0 1 2 3 Milles

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS **ÉCHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES**

Metres 30 20 10 0 50 100 150 200 250 300 Mètres
Feet 100 50 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000 Pieds

CONTOUR INTERVAL 50 FEET
Elevations in Feet above Mean Sea Level
North American Datum 1983
Transverse Mercator Projection

ÉQUIDISTANCE DES COURBES 50 PIEDS
Altitudes en pieds
Système de référence géodésique nord-américain,1983
Projection transverse de Mercator

Coordinate Conversion NAD 83 (WGS 84) to NAD 27
Mean Values for this map

Geographic:	Latitude –	subtract	0.2"
	Longitude –	add	0.4"
Grid:	Northing –	subtract	226 m
	Easting –	subtract	9 m

Conversion des coordonnées NAD 83 (WGS 84) à NAD 27
Valeurs moyennes pour cette carte

Coordonnées géographiques:	Latitude –	soustraire	0,2"
	Longitude –	additionner	0,4"
Quadrillage:	Ordonnée (N) –	soustraire	226 m
	Abscisse (E) –	soustraire	9 m

SOURCES :

Division des levés géodésiques
Repères de nivellement, bornes altimétriques et conversion de coordonnées

ÉTABLIE PAR LE CENTRE CANADIEN DE CARTOGRAPHIE, RESSOURCES NATURELLES CANADA. RENSEIGNEMENTS À JOUR EN 1994. PUBLIÉE EN 1996.

CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU CANADA, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDEUR LE PLUS PRÈS.

© 1996. SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA.

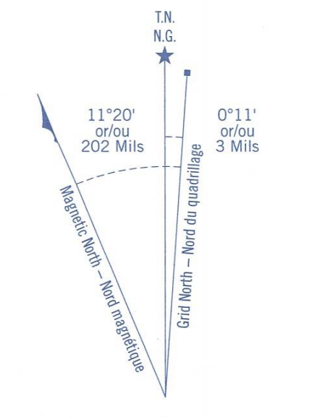
Nous apprécions vos commentaires.
Téléphonez-nous au 1-800-465-6277.

McGill University Libraries
3 101 476 313 9

Natural Resources Canada   Ressources naturelles Canada

MATACHEWAN
41 P/15
EDITION 3 ÉDITION

Military users, refer to this map as: Référence de cette carte pour usage militaire :	SERIES	A 751	SÉRIE
	MAP	41 P/15	CARTE
	EDITION	3 MCE	ÉDITION


T.N.
N.G.
11°20'
or/ou
202 Mils
0°11'
or/ou
3 Mils
Magnetic North – Nord magnétique
Grid North – Nord du quadrillage

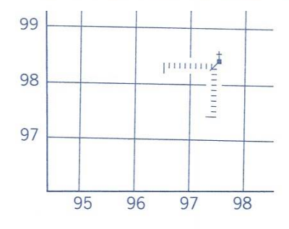
Use diagram only to obtain numerical values
APPROXIMATE MEAN DECLINATION 1996
FOR CENTRE OF MAP
Annual change increasing 2.8'

N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques
DÉCLINAISON MOYENNE APPROXIMATIVE
AU CENTRE DE LA CARTE EN 1996
Variation annuelle croissante 2,8'

ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
ZONE 17
QUADRILLAGE UNIVERSEL TRANSVERSE DE MERCATOR
DE MILLE MÈTRES

GRID ZONE DESIGNATION: DÉSIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE :	100 000 m SQUARE IDENTIFICATION IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100 000 m
17 T	NP NN 53 5

EXAMPLE OF METHOD USED
TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES
EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE
POUR FIXER DES REPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS


99
98
97
95
96
97
98

REFERENCE POINT / POINT DE REPÈRE   CHURCH – ÉGLISE   (as above) (ci–dessus)

EASTING: Read number on grid line immediately to left of point:
ABSCISSE : Noter le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère : 97

Estimate tenths of a square from this line eastward to point:
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction est : 5

975

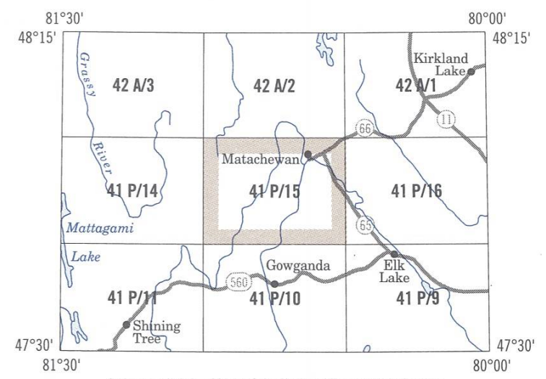
NORTHING: Read number on grid line immediately below point:
ORDONNÉE : Noter le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en dessous du repère : 98

Estimate tenths of a square from this line northward to point:
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord : 4

984

GRID REFERENCE: / RÉFÉRENCE AU QUADRILLAGE : 975984

Nearest similar grid reference 100 000 metres
La référence similaire la plus près est à 100 000 mètres


81°30'
80°00'
48°15'
48°15'
42 A/3
42 A/2
42 A/1
Kirkland Lake
Grassy River
41 P/14
Matachewan
41 P/15
41 P/16
Mattagami Lake
41 P/11
Gowganda
41 P/10
Elk Lake
41 P/9
Shining Tree
47°30'
47°30'
81°30'
80°00'
66
11
65
560

Index to adjoining Maps of the National Topographic System
Tableau d'assemblage du Système national de référence cartographique

LOCAL DEALER   DÉTAILLANT LOCAL

NRCan TOPOGRAPHIC MAPS
LES CARTES TOPOGRAPHIQUES DE RNCan

MATACHEWAN
41 P/15